



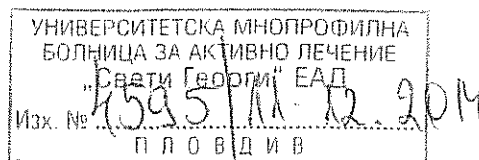
УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ „СВЕТИ ГЕОРГИ“ ЕАД

4002, Пловдив, бул. „Пещерско шосе“ 66, Централна: +359 32 264 170, Факс: +359 32 644 058

ДО

УЧАСТНИЦИТЕ В ПРОЦЕДУРА,

ОТКРИТА С РЕШЕНИЕ № 775/26.11.2014 г.



УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

На основание чл. 29, ал. 1 от Закона за обществени поръчки /ЗОП/, в отговор на постъпило искане за разяснение по обществена поръчка по реда на ЗОП с предмет: «Доставка на пейсмейкъри и електроди за нуждите на УМБАЛ «Свети Георги» ЕАД, гр. Пловдив», давам следните разяснения:

Въпрос: 1

В т. VI Необходими документи, раздел А, т. 7.1 е изискано, ЕС сертификат за оценка на съответствието, да се представи, като копие на оригинала и в официален превод на български език;

В раздел Б, т.3 и т.5 е изискано Декларация за съответствие на медицинското изделие по чл.14, ал.2 от ЗМИ и Инструкция за употреба на предлаганите медицински изделия да се представят, като копие на оригинала и в официален превод на български език;

Моля да ни уточните превода на български език за гореописаните документи в оригинал или заверено от участника копие да бъдат представени?

Отговор: 1. Следва да се представи копие на оригинала и официален превод на документа на български език в оригинал.

Въпрос: 2.

В т. VI Необходими документи, раздел А, т.7.4 е изискано Удостоверения (референции) за добро изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема на доставката на стоките, както и дали е изпълнено в съответствие с нормативните изисквания

Моля да ни уточните какво имате предвид под: стойността, датата, на която е приключило изпълнението, както и вид и обем на доставката на стоките (обща стойност и дата, на която е приключило изпълнението на договора или , общ брой/ количество на дадена доставена стока по договора и стойност на доставките или описание на всяка доставка от дадена стока по договора и съответната стойност).

Отговор: 2. Удостоверенията/референциите трябва да съдържат: дата на приключване на изпълнението по съответния договор, обща стойност, както и общото количество на доставените стоки, същите следва да отговарят на описаното в т. 7.4 от документацията.

Въпрос: 3.

В т. X ПОДАВАНЕ НА ОФЕРТИТЕ- техническото предложение и ценовото предложение и на оптичен носител, за всяка обособена позиция отделен оптичен носител ли да представим.

Отговор: 3. Да, оптичен носител се прилага за всяка отделна позиция.

На основание чл. 29, ал. 2 от ЗОП, настоящото разяснение да се публикува в профила на купувача.

ПРОФ. Д-Р АНГЕЛ УЧИКОВ, Д.М.Н.

За Изпълнителния директор съгласно Решение по протокол №20-А от 05.11.2014 г. на СД и Протокол №РД-16-445 от 21.11.2014 г. на МЗ

